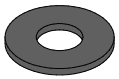
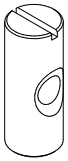
Assembly Method for a Pivoting Butterfly Leaf Table with Legs
Principe d'assemblage d'une table avec pattes et extension sur pivot
Método de montaje de una mesa con patas y hojas de extensión de tipo mariposa

a 6 x

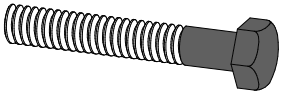
b 10 x



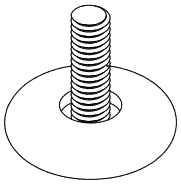
c 10 x



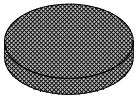
d 6 x



e 4 x

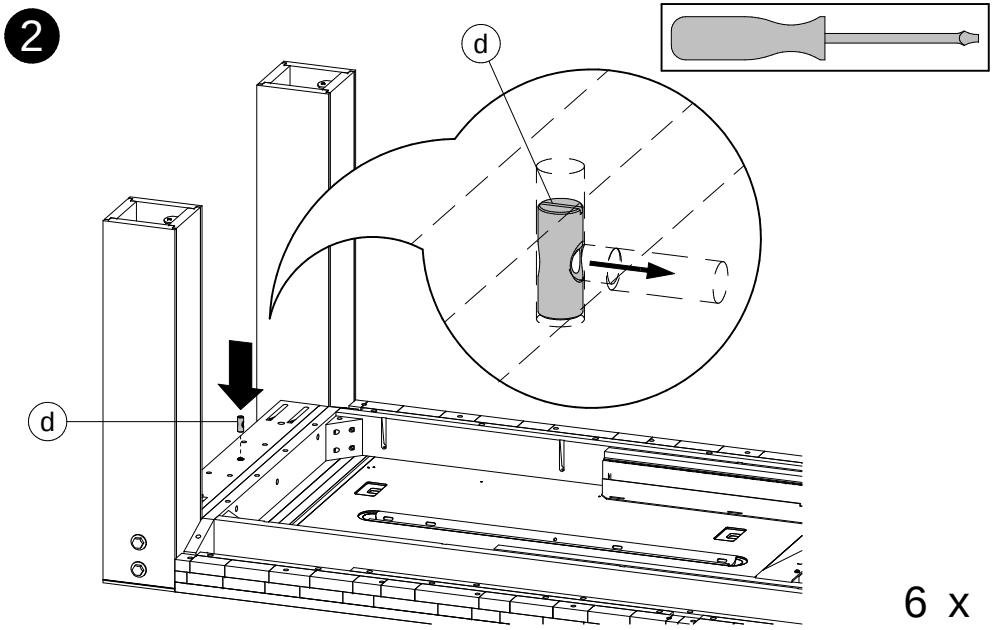


f 2 x



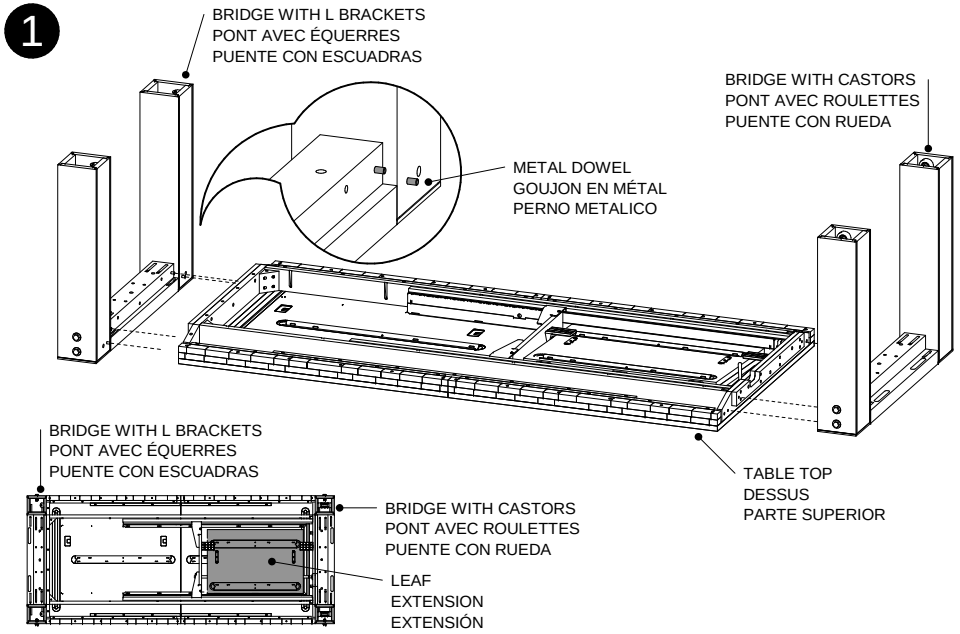
g 10 x

2

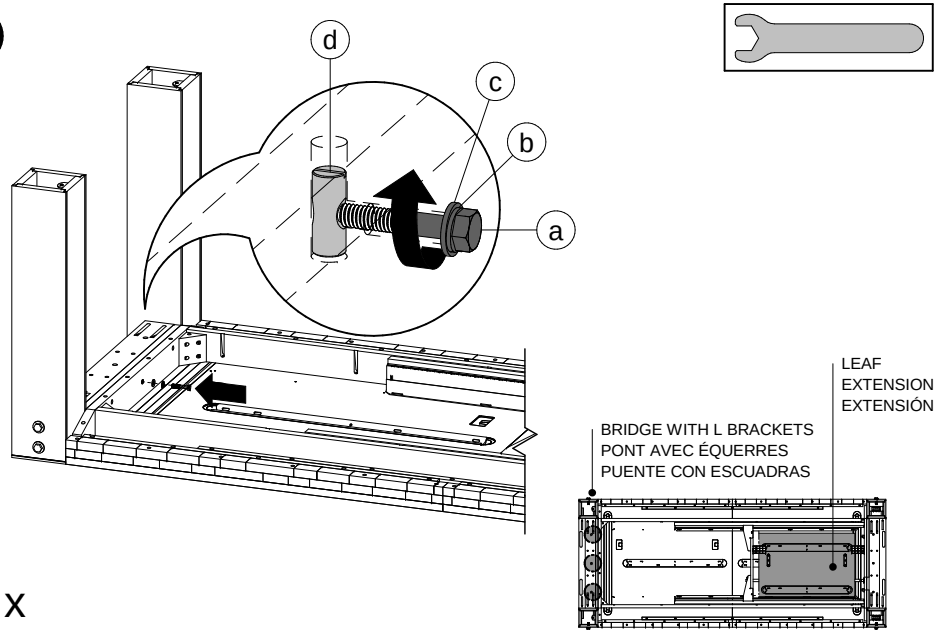


6 x

1



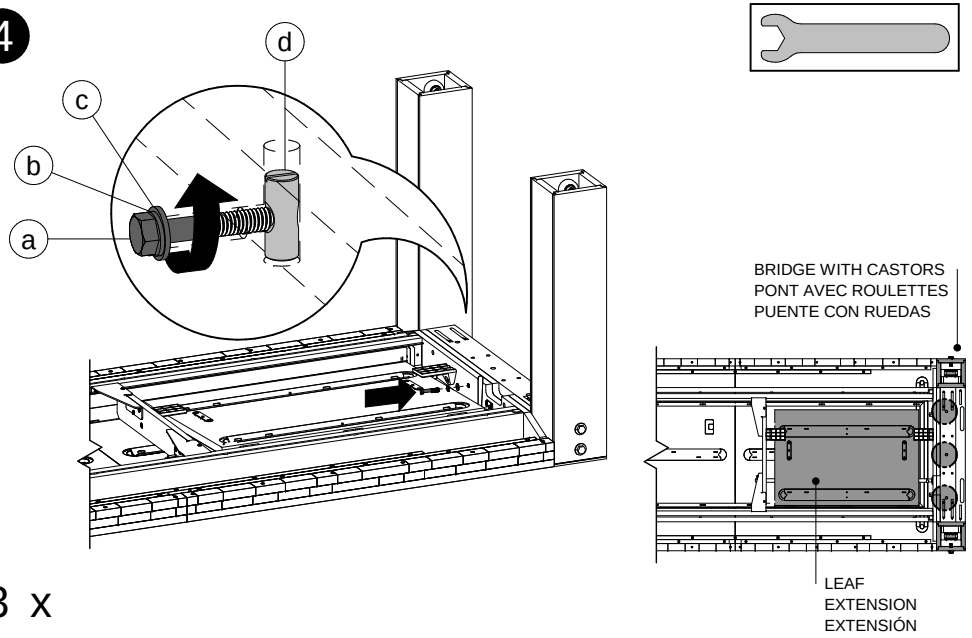
3



3 x

Assembly Method for a Pivoting Butterfly Leaf Table with Legs
Principe d'assemblage d'une table avec pattes et extension sur pivot
Método de montaje de una mesa con patas y hojas de extensión de tipo mariposa

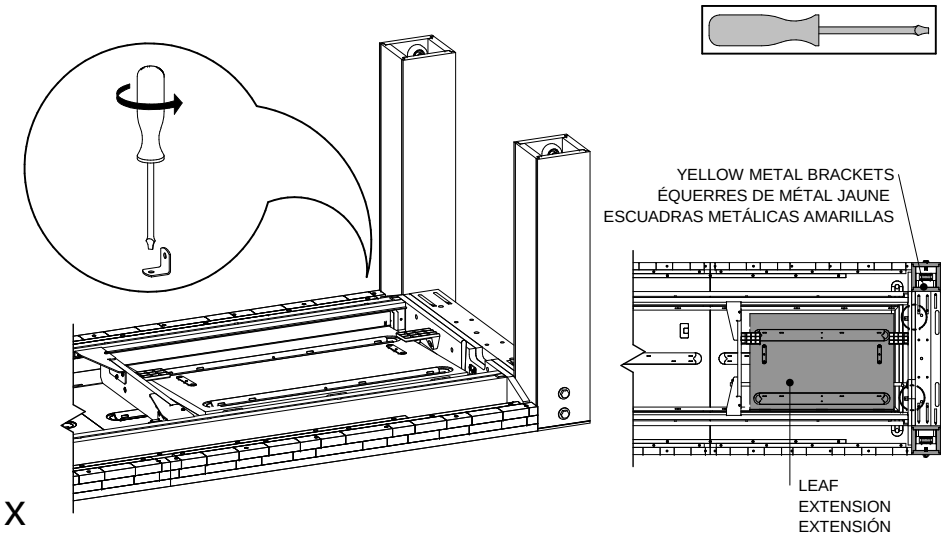
4



3 x

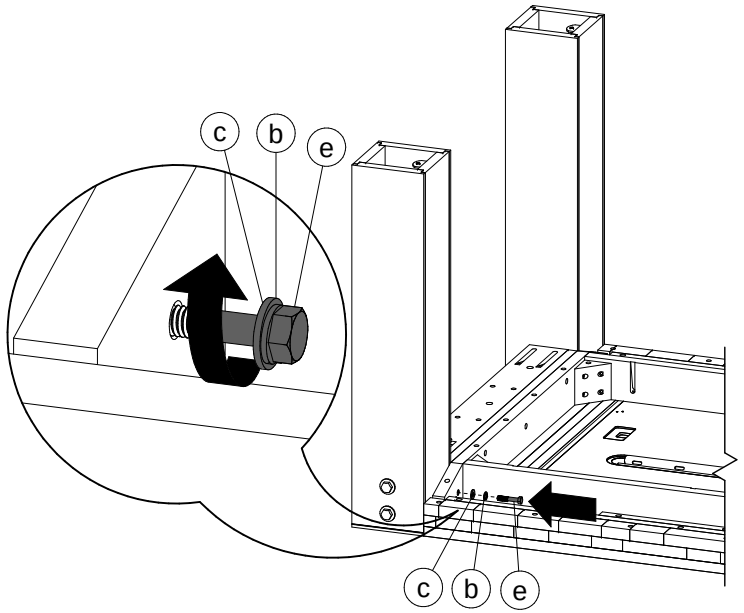
5

· Remove the two accessible screws on the yellow metal brackets.
· **Dévisser les deux vis accessibles sur les équerres de métal jaune.**
· Desatornille los dos tornillos accesibles en las escuadras metálicas amarillas.



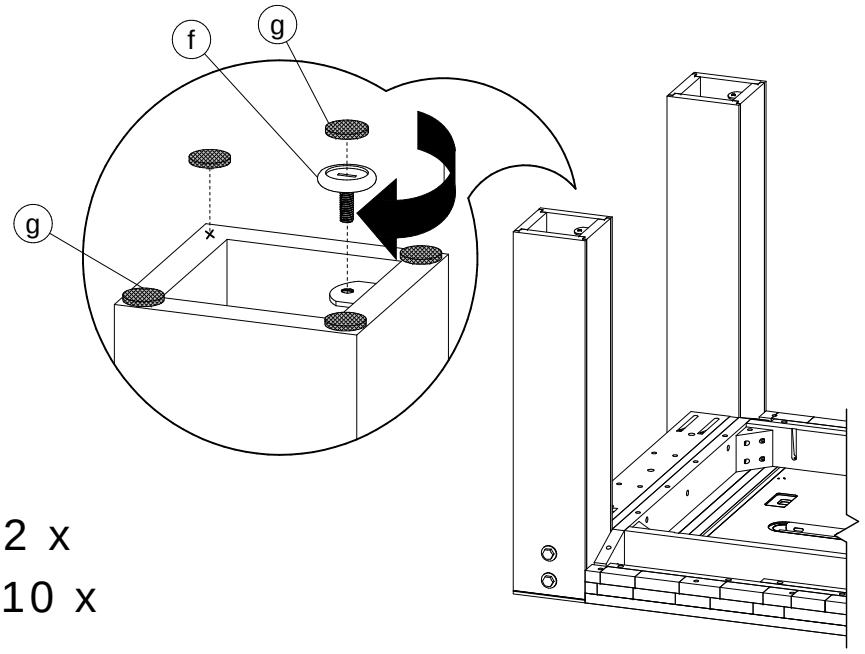
2 x

6



4 x

7



f 2 x

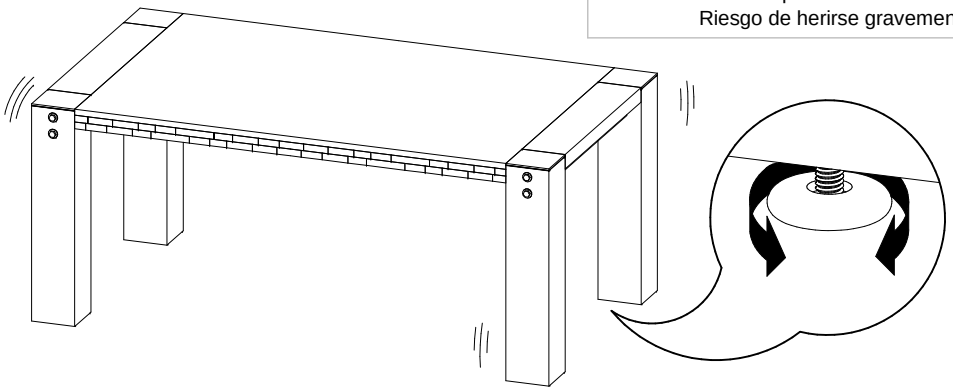
g 10 x

Assembly Method for a Pivoting Butterfly Leaf Table with Legs
Principe d'assemblage d'une table avec pattes et extension sur pivot
Método de montaje de una mesa con patas y hojas de extensión de tipo mariposa

Canadel

8

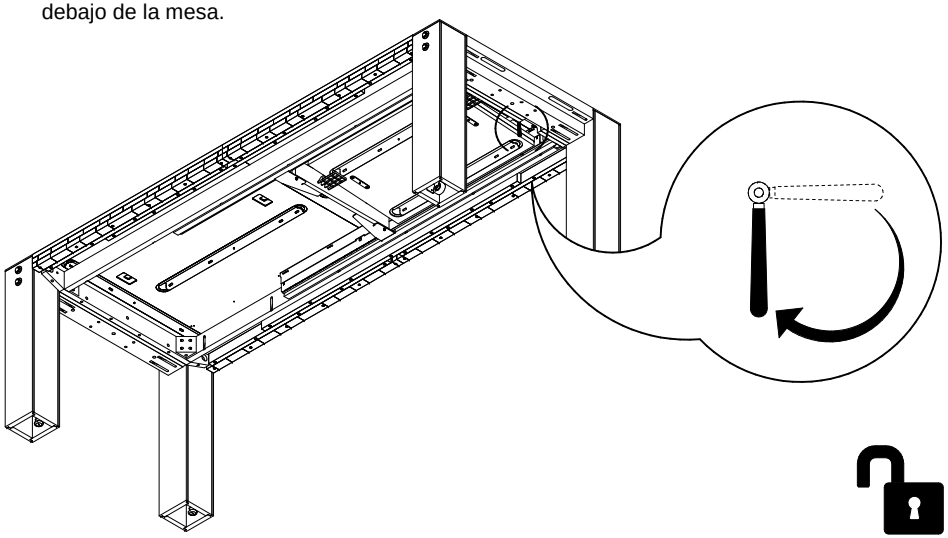
Do not climb on the table.
Risk of serious injury.
Ne pas monter sur la table.
Risque de blessures graves.
No se trepe sobre la mesa.
Riesgo de herirse gravemente.



Do not force the opening of the table.
Ne pas forcer l'ouverture de la table.
No fuerce la apertura de la mesa.

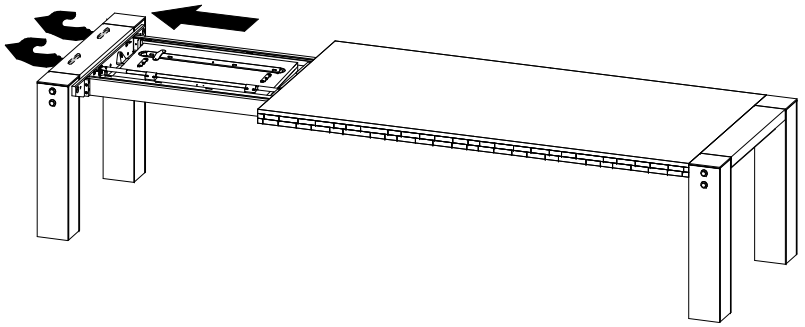
9

· Unlock the slide by turning to the left the black lever under the table.
· **Débarrer la coulisse en tournant le levier noir sous la table vers la gauche.**
· Desbloquee las correderas girando hacia la izquierda la palanca negra que se encuentra debajo de la mesa.



10

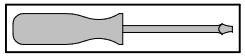
· To open the table, Only one person is needed to open the table.
Place the fingers under the frame at the edge of the table. Pull to maximal opening.
· **Pour ouvrir la table, une seule personne est nécessaire.**
Placer les doigts sous le cadre au bout de la table. Tirer jusqu'à l'ouverture maximale.
· Para abrir la mesa solo se necesita una persona.
Coloque los dedos debajo del marco, al borde de la mesa. Tire hasta la apertura máxima.

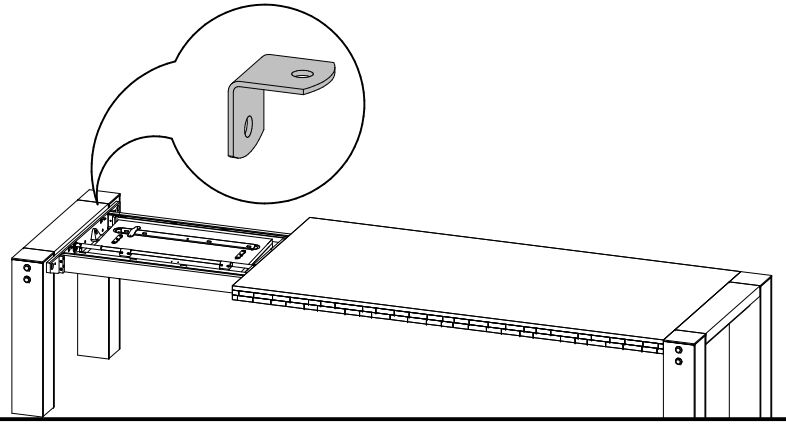


Do not force the opening of the table. If the table does not open easily, return to the first step.
Ne pas forcer l'ouverture de la table. Si la table ne s'ouvre pas facilement, retourner à l'étape 1.
No fuerce la apertura de la mesa. Si la mesa no se abre fácilmente, vuelva a la etapa 1.

11

· Unscrew the two yellow metal brackets.
· **Dévisser les deux équerres de métal jaune.**
· Desatornille las dos escuadras metálicas amarillas.



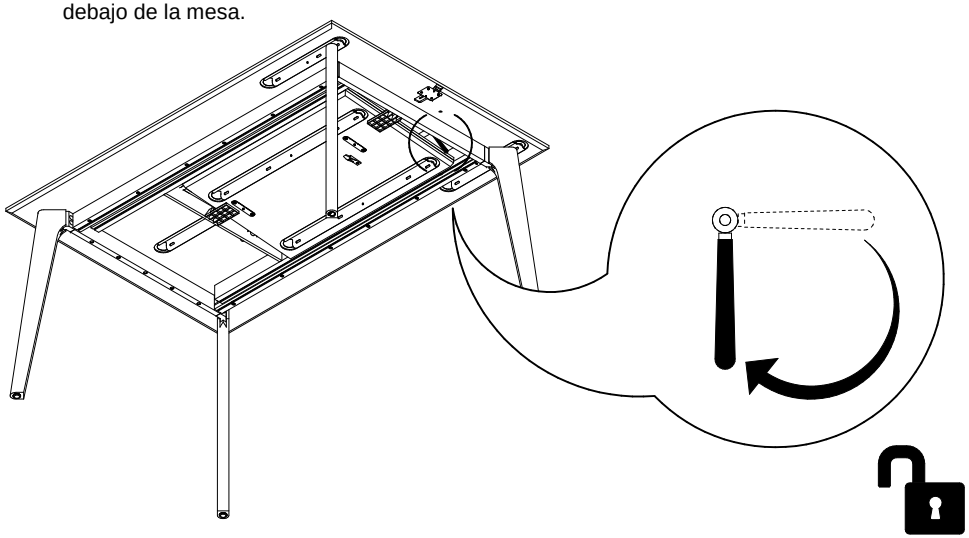


REMOVE THE YELLOW METAL BRACKETS.
ENLEVER LES EQUERRES DE METAL JAUNE.
DESATORNILLE LAS ESCUADRAS METÁLICAS AMARILLAS.

Opening the Butterfly Leaf
Ouverture de l'extension sur pivot
Apertura de la hoja de extensión de tipo mariposa

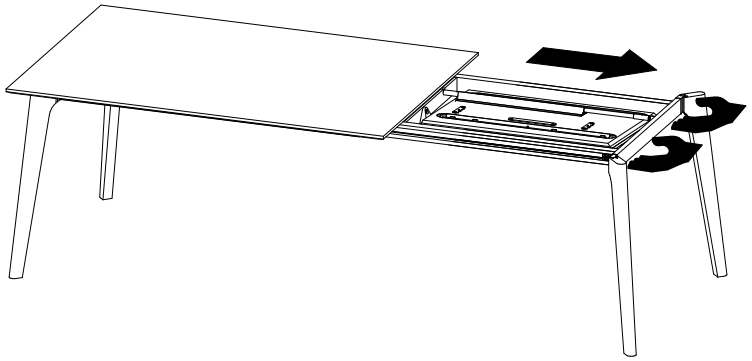
1

· Unlock the slide by turning clockwise the black lever under the table.
· **Débarrer la coulisse en tournant le levier noir sous la table vers la gauche.**
· Desbloquee la corredera girando hacia la izquiera la palanca negra que se encuentra debajo de la mesa.



2

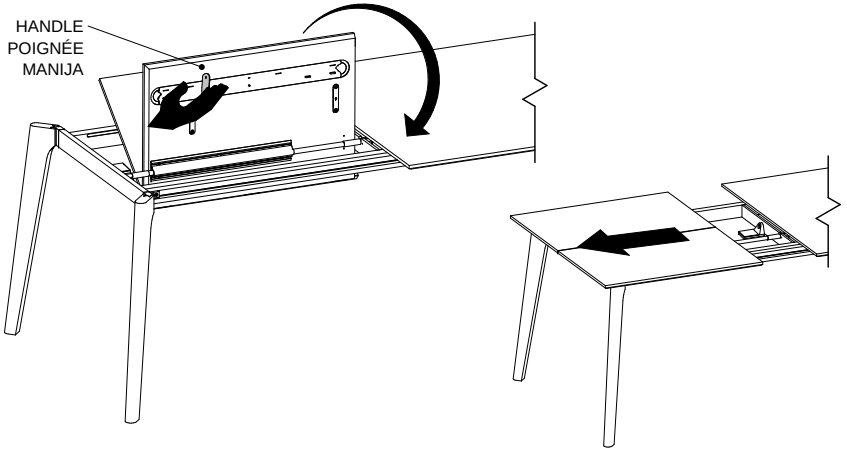
· To open the table, Only one person is needed to open the table.
Place the fingers under the frame at the edge of the table. Pull to maximal opening.
· **Pour ouvrir la table, une seule personne est nécessaire.**
Placer les doigts sous le cadre au bout de la table. Tirer jusqu'à l'ouverture maximale.
· Para abrir la mesa solo se necesita una persona.
Coloque los dedos debajo del marco, al borde de la mesa. Tire hasta la apertura máxima.



Do not force the opening of the table. If the table does not open easily, return to the first step.
Ne pas forcer l'ouverture de la table. Si la table ne s'ouvre pas facilement, retourner à l'étape 1.
No fuerce la apertura de la mesa. Si la mesa no se abre fácilmente, vuelva a la etapa 1.

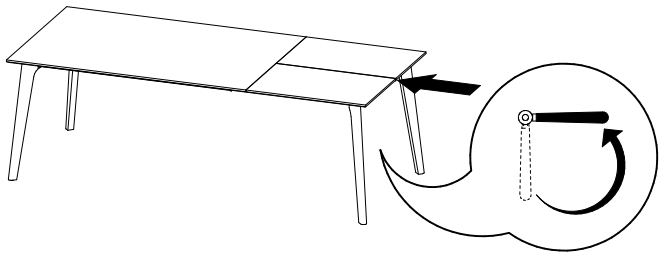
3

· Stand by the right side of the table. Open the butterfly leaf by pulling the specified handle. Pull the butterfly leaf completely towards the outer legs.
· **Se placer du côté droit de la table. Ouvrir l'extension en tirant la poignée indiquée. Tirer l'extension complètement vers les pattes extérieures.**
· Ubíquese en el lado derecho de la mesa. Abra la extensión tirando la manija indicada. Tire de la hoja de extensión completamente hacia afuera, hacia las patas.



4

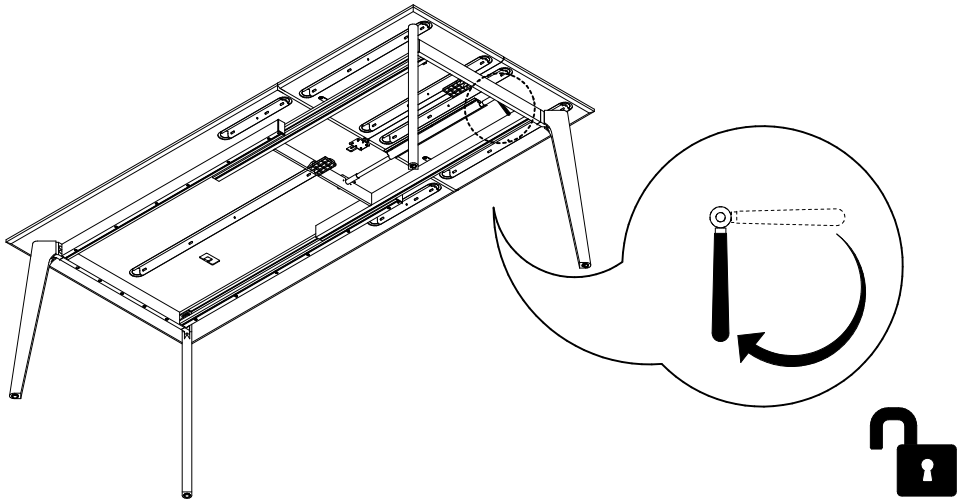
· Hold the butterfly leaf and frame together. Close the table by pushing the apron. Lock the slide by turning to the right the black lever under the table.
· **Tenir l'extension et le cadre ensemble. Fermer la table en poussant le tablier. Barrer la coulisse en tournant le levier noir sous la table vers la droite.**
· Sostenga la hoja de extensión tipo mariposa y el marco juntos. Cierre la mesa empujando el travesaño. Bloquee la corredera girando a la derecha la palanca negra que se encuentra debajo de la mesa.



Storing the Butterfly Leaf
Rangement de l'extension sur pivot
Cierre de la hoja de extensión de tipo mariposa

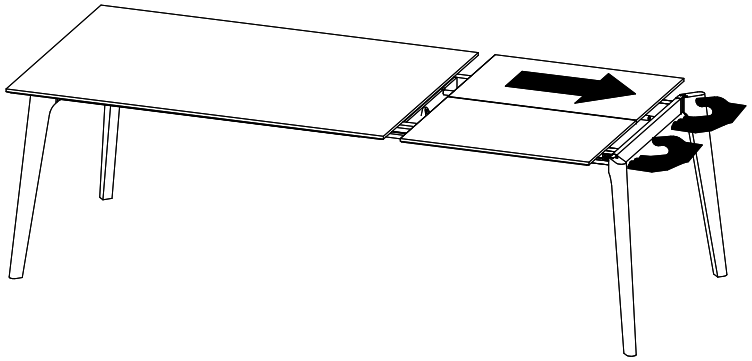
1

· Unlock the slider by turning to the left the black lever under the table.
· **Débarrer la coulisse en tournant le levier noir sous la table vers la gauche.**
· Desbloquee la corredera girando hacia la izquierda la palanca negra que se encuentra debajo de la mesa.



2

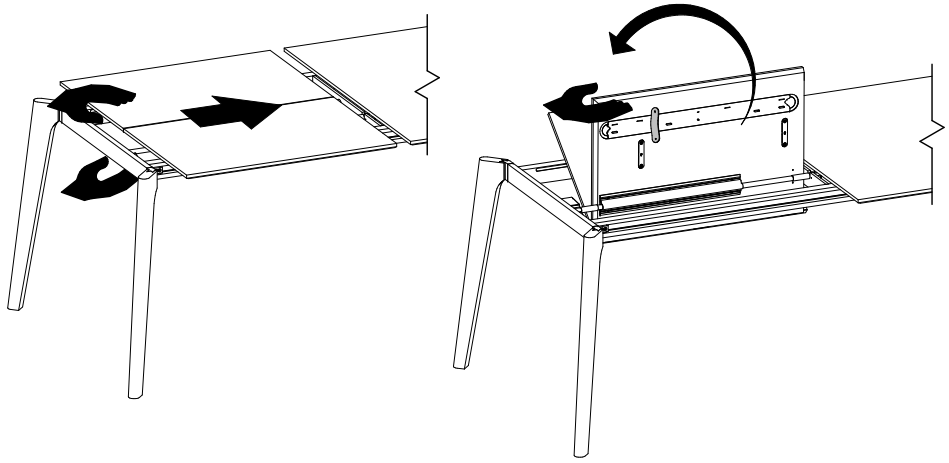
· To open the table, only one person is needed to open the table.
Place the fingers under the frame at the edge of the table. Pull to maximal opening.
· **Pour ouvrir la table, une seule personne est nécessaire.**
Placer les doigts sous le cadre au bout de la table. Tirer jusqu'à l'ouverture maximale.
· Para abrir la mesa solo se necesita una persona.
Coloque los dedos debajo del marco, al borde de la mesa. Tire hasta la apertura máxima.



Do not force the opening of the table. If the table does not open easily, return to the first step.
Ne pas forcer l'ouverture de la table. Si la table ne s'ouvre pas facilement, retourner à l'étape 1.
No fuerce la apertura de la mesa. Si la mesa no se abre fácilmente, vuelva a la etapa 1.

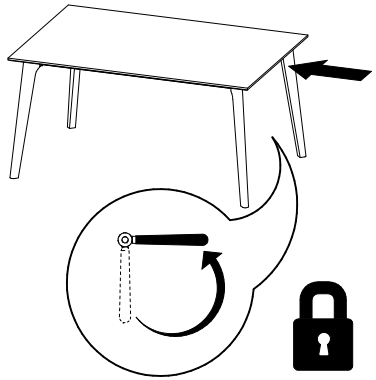
3

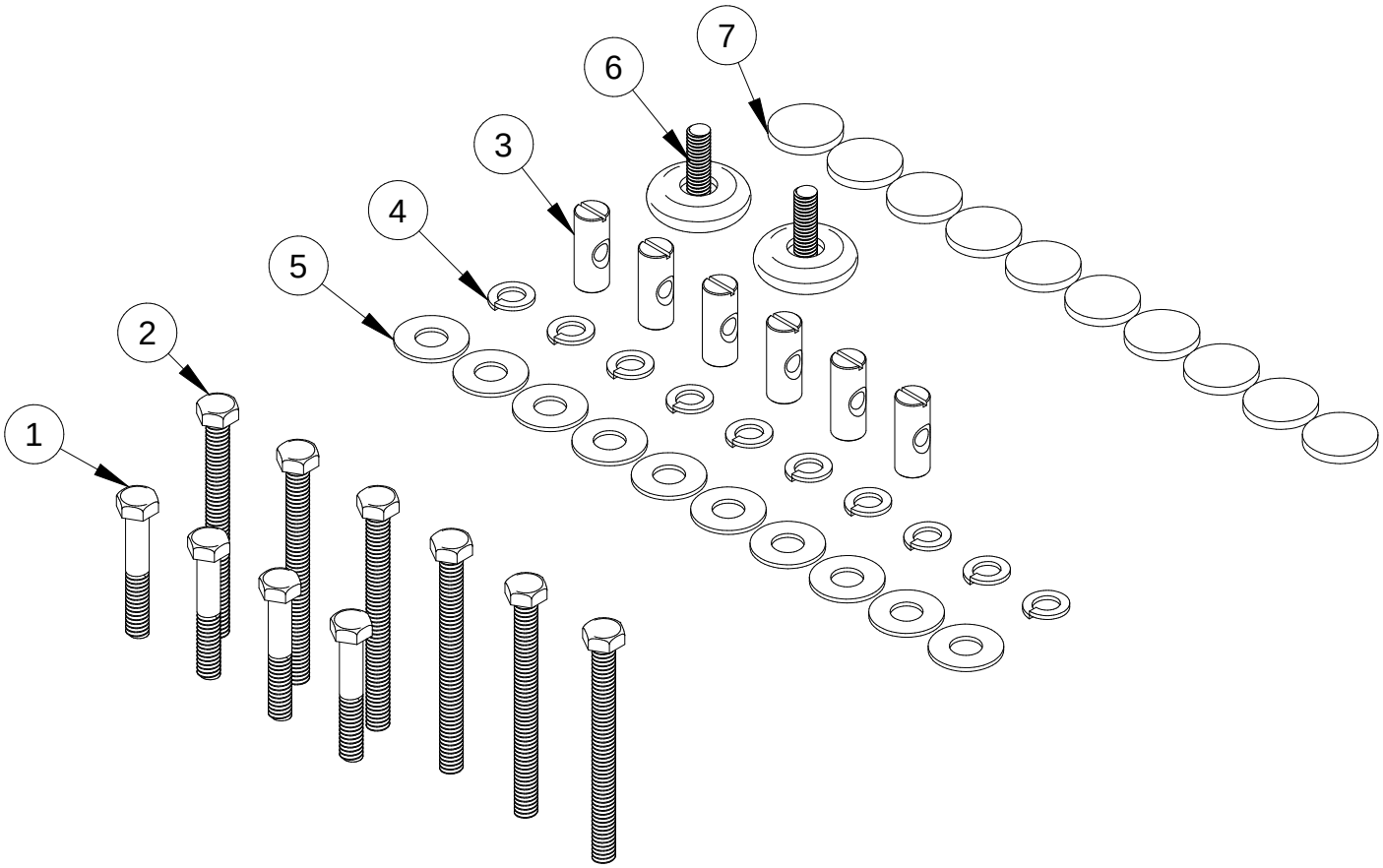
· Hold the frame with one hand and push to center the butterfly leaf into the opening. Lift the butterfly leaf on the right side and store inside the table.
· **Maintenir le cadre d'une main et pousser pour centrer l'extension dans l'ouverture. Soulever l'extension du côté droit et la déposer vers l'intérieur.**
· Sostenga el marco con una mano y empuje para centrar la extensión en la abertura. Levante la extensión del lado derecho y repliéguela hacia adentro.



4

· a) Flatten the handle in the space underneath before going to the next step.
b) Close the table by pushing the apron.
c) Lock the slider by turning to the right the black lever under the table.
· **a) Aplatir la poignée dans l'espace en dessous avant de passer à l'étape suivante.**
b) Fermer la table en poussant le tablier.
c) Barrer la coulisse en tournant le levier noir sous la table vers la droite.
· a) Aplane la manija en el espacio inferior antes de pasar al siguiente paso.
b) Cierre la mesa empujando el travesaño.
c) Bloquee la corredera girando hacia la derecha la palanca negra que se encuentra debajo de la mesa.



Renseignements pour circulation interne seulement
NE PAS INCLURE CETTE PAGE DANS LE SAC

CODE PRODUIT SAC:	QUI2SACZ091	
CODE PRODUIT INFO-CLIENT:	FOP2INZTAB-1091	
REVISION:	P02	
NOM	**DESCRIPTION**	**QTÉ**
FOAVISZBH5-16-18X2 BL	BOULON HEX. NOIR 5/16-18 X 2"	4
FOAVISZBH5-16-18X31-2 BL	BOULON HEX. NOIR 5/16-18 X 3 1/2" FULL TH.	6
FOAVISZCD5-16-18X30MM	BARIL ECROU 5/16-18 X 30mm	6
FOAVISZLW 5-16 BL	RONDELLE RESSORT NOIRE BOULON 5/16"	10
FOAVISZWAS7-16H 3-8B BL	RONDELLE NOIRE ID7/16"-BOULON 3/8"	10
QUIACCZ00701C	NIVELEUR	2
QUIACCZFEUTREV23125	FEUTRE COLLANT DIA. 1"	10